

REVUE
DE LA
NUMISMATIQUE

BELGE,

PUBLIÉE SOUS LES AUSPICES DE LA SOCIÉTÉ NUMISMATIQUE,
PAR MM. R. CHALON, L. DE COSTER ET CH. PIOT.

2^e SÉRIE. — TOME II.



BRUXELLES,
LIBRAIRIE POLYTECHNIQUE D'AUG. DECQ,
9, RUE DE LA MADELEINE.

1852

UNE CHRONIQUE NUMISMATIQUE DU XIV^e SIÈCLE.

En parcourant dernièrement un manuscrit appartenant aux Archives de l'État à Bruxelles, nous y avons rencontré une espèce de chronique numismatique, que nous nous sommes empressé de reproduire dans la *Revue*. La Belgique y aura fort peu à apprendre ; peut-être ce document sera-t-il plus utile à la France.

C'est des monnoies depuis l'an m.ccc et xvijj.

En l'an m.ccc et xvijj valioient florin à la roine xvj s. tournois.

Makes (Masses?) xxiiij s.

Malles d'or pour le mare lxxij.

Kayères (*Chaires*) ij ϕ . d'or.

Agniel xvj s.

Gros xv d.

En l'an m.ccc et xx fist-on Papeleus pour ij parisis.

Item Papeleus d'un parisis.

Item en celi an fist-on blanques malles pour vj parisis, environ v ans, et puis le mist-on à viij d.

En l'an xxv fist-on florins royauls pour xxv s.

Item demi royaus pour xij s. et vj d.

Item mist-on adont les blanques ϕ à viij d. et fist-on de menres (*moindre*) et de menres Papeleus.

En l'an xxviiij et xxix en l'estet valoit roiel xxxv s. ϕ d'or xxvij s. vj d.

En l'an xxix fist-on premiers les parisis d'or et les parisis d'argent, et couroient iij parisis d'or pour v royauls.

Item, en celi an au Noël mist-on ø blanques qui valoient devant viij d. à vj d. et papeleus de ij parisis à iij ø parisis jusques à Pasques.

L'an m. ccc et xxx ès fiestas de Pasques couru force monnoie parisis d'or pour xxv s. tournois, et en y a xxxv ou marc.

Item, parisis d'argent pour xv d. tournois.

Gros tournois de pois et d'aloy xij d. tournois blanques. ø pour iiiij d. tournois.

j papeleu pour j parisis.

Et j tournois pour j tournois et j parisis pour j parisis.

Royel pour xv s. tournois.

Agniel pour xiiij s. vj d.

ø d'or pour xij s.

L'an m. ccc et xxxvj le nuit St-Eleuthère fist-on premiers à Tournay les premiers escus, et coururent pour xx s. tournois.

Item, fist-on blanques ø à la couronne pour x d. tournois.

Et fist-on noirs d. que on appelloit doubles, pour ij d. tournois.

Item valoient en paiement royel xvj s. vj d. tournois.

Agniel xv s. iij d.

ø d'or xiiij s.

Gros xiiij d. tourn.

L'an m.ccc et xxxviiij fist-on premiers les florins au lyon pour xxv tournois, et fist-on différence as blanques ø d'une moulette et fist-on pieurs (*pires*).

L'an m.ccc et xxxix le semaine de le St. Jehan Baptiste fist-on premiers à Tournay les florins au pavellon pour xxx s. tournois.

Item en le dicte anée environ le Candeleur fist-on premiers les florins à le couronne pour xl s. le pièce et valoient escut xxvij s. et vj d. tournois.

L'an m.ccc et xl le darraine semaine d'avril fist-on les doubles d'or pour lx s. tournois.

Item fist-on puiscedi (*depuis ce jour*) florins doubles d'or qui n'estoient mie de fin or. Et valoit li mars d'or adont iiiij^{xx} xv liv. tournois.

Se valoient escut xl s. viers l'aoust.

Item viers Noel xlj s.

Item l'an xl le joedi apries le Candeleur fist-on les premiers angeles pour lxxv s. tournois. Et en y a ou marc xxxiiij.

Se valoient escut emmi (en mi-) quaresme xliiij s.

L'an m ccc xlj à closes Pasques valoient escut xlv s. tournois, se tinrent en ce point jusques au Ciuquiesme (*Pantecôte*).

Item, en celi anée à le St-Jehan escus xlvij s. vij d. jusques à le St-Christofle.

Item, à le St-Jehan décolassé fist-on les moyens angeles, et en y a xxxviiij ou marc.

Item, à le procession de Tournay valoient escut xlix s. vj d. et se tinrent en ce point jusques à le Toussains.

Item, l'an xlj à le St-Martin en yvier valent escut l s. vj d.

L'an xlj as Rois valent escut lij s. tournois.

L'an xlj au grant quaresme valent escut liiij s. vj d.

L'an m ccc xlij emmi avril valent escut lvj s. vj d. et demorèrent en ce point jusques au Sacrement.

L'an xlij à le St-Jehan-Baptiste fist-on les darrains angeles et en y a xlij ou marc.

L'an xlij le darrain jour de Gieskerec valoient escut lviiij s.

L'an xlij le premier semedi de Fenerec valoient li mars d'argens xij liv. et x s.

Vies Angele c s.

Moyen angele iiiij liv. x s.

Darrain angele iiiij liv. v s.

Escut lxij s. vj d. et se tinrent en ce point jusques à le procession de Tournay.

L'an xlij à le procession valoient ø d'or l s. tornois.

L'an xlij à le Saint-Remi valoient escut lxiiij s. ø d'or l s.

Et se tinrent en ce point jusques à le Toussains suiwant.

L'an xlij à le Toussains valoient escut lxiiij s. vj d. ø d'or
l s. vj d.

Darrain angele iiij liv. v s. jusques à le Sainte Katherine.

L'an xlij à le Saint Nichaise valoient darrains angele dou
tiere piet iiij liv. vj s. vj d.

ø d'or lij s. vj d.

Escut lxxvj s.

Pavellon lxxv s.

L'an xlij le jour Saint-Mor en Janvier, valoient escut lxxvij s.
ø d'or lij s. vj d.

Darrain angele iiij liv. viij s. jusques à le Candeleur.

Lan m. ccc. et xliij ès fiestas de Pasques valoient escut lxx s.
ø d'or liij s.

Pavellon lxxvij s. vij d.

Lyon lxxv s.

Angele darrain iiij liv. viij s.

L'an xliij valent escut lxx s. en may.

ø d'or liij s. vj d.

Pavellon lxxvij s.

Lyon lxxvj s.

Angele darrain iiij liv. ix s. jusques à Ciunquaine.

L'an xliij au Sacrement valent escut lxx s.

ø d'or liij s. vj d.

Lyon lxxvj s.

Angele moyen iiij liv. xvij s.

Angele darrain iiij liv. ix s.

L'an xliij à le Madeleine valoient escut lxxij s.

(La suite au numéro prochain.)

CH. PLOT.

UNE CHRONIQUE NUMISMATIQUE DU XIV^e SIÈCLE.

(Suite. *Voy.* p. 77.)

ø d'or liiij s. vj d.

L'an xliij à le ProceSSION de Tournai valoit escut lxxij s. vj d.

ø d'or liiij s. et vj d.

Pavellon iiij l.

Lyon lxxvij s.

Double d'or et moyen angele e s.

Angele darrain iiij l. x s. vj d.

Royel lxx s. Et prist-on plus ø d'or pour lxx s. le pièce.

DE L'ABASTE DES MONNOIES.

L'an de grace m. ccc xliij, le semaine de St. Remi, furent cryet escut pour xlv s. et autre florin n'eusset nul cours. Une blancque ø qui estoit à xv d. à ix d.

Une florette qui estoit à ij parisis fu à iiij ø.

Vies gros à iiij s. tournois.

L'an m cccc xliij, à le St. Martin en Yvier, furent criées les monnoies à Tournai et tout florin deffendut, hormis florins à l'escut, qui furent mis à xvj s. viij d. tournois.

Vies gros pour xv petis tournois.

Une blancque ø qui couroit pour xv d. pour iiij d. tournois.

Une florette avoit courut pour ij parisis pour ø tournois.

L'an xliij au Noël escut xvj s. viij d.

ø d'or xij s. vj d.
Pavellon xvij s.
Lyon xvij s.
Courones xix s.
Doubles d'or xxij s.
Royaux xiiij s. vij d.
Gros xij parisis.
ø blanques iij d.
Florettes ø tournois.
L'an xliij, à le Candeleur, escut xvj s. viij d.
ø d'or xij s. vj d.
Premier angele xxv s.
Moyen angele xxij s.
Double d'or xxij s.
Darrain angele xx s.
Corones xx s.
Pavellon xvij s.
Lyon xvij s. iij d.
Royauls xv s.
Gros xv d.
Gros de Flandre ix d.
Agniaus xiiij d.
L'an m ecc xliij, à Closes Pasques, escut xvj s. ix d.
Double d'or xxij s. vj d.
Et tout florin autre au fuer de le Candeleur devant.
L'an xliij, à le St. Jehan en estet, valoient escus xvj x d.
Et tout florin ensi qu'il valoit à le Pasques devant.
L'an xliij, à le St. Jehan décollassé, escut xvj s. x d.
ø d'or xij s. vj d.
Premier angele xxv s. vj d.
Moyen angele xxij s. vj d.
Double d'or xxij s.

Angle darrain xx s. vj d.

Corones xx s.

Pavellon xvij s. et ix d.

Lyon xvij s. vj d.

Royel xv s.

Agniel xiiij s. vj d.

L'an xliiij, au Noël, valoient escut xvij s.

Ø d'or xij s. vj d.

Royel xv s.

Agniel xiiij s. vj d.

Lyon xvij s. vj d.

Pavellon xvij s. vj d.

Coronnes xx s.

Double xxiiij s. vj d.

Parisis d'or xxv s.

Premier angele xxv s. vj d.

Moyen angele xxiiij s. vj d.

Darrain angele xxj s.

Gros xv d.

Gros de Flandres x d.

L'an m. ccc et xlv, à Pasques, valoient escut xvij s.

Ø d'or xij s. vj d.

Agniel xiiij s. vj d.

Roiel xv s. j d.

Parisis xxv s.

Lyon xvij s. vj d.

Pavellon xviiij s. ix d.

Coronnes xx s.

Double d'or xxiiij s. viij d.

Premier angele xxv s. vj d.

Moyen angele xxiiij s. vj d.

Darrain angele xxj s.

L'an xlv à le St. Jehan valoient escut xvij s. vj d.

Ø d'or xij s. viij d.

Agniel xv s.

Roiel xv s. vj d.

Parisis d'or xxv s. vj d.

Lyon xviiij s.

Pavellon xix s.

Coronne xx s. iij d.

Double d'or xxv s.

Premier angele xxvj s. vj d.

Moyen angele xxiiij s. ix d.

Darrain angele xxj s. iij d.

L'an xlv, au Noël, valoient escut xvij s. vj d.

Ø d'or xiiij s. iij d.

Agniel xv. s.

Royel xv s. x d.

Parisis d'or xxvj s.

Lyon d'or xviiij s. vj s.

Pavellon xix s. ix d.

Coronne xxj s.

Premier angele xxvij s.

Moyen angele xxiiij s. ix d.

Darrain angele xxij s.

Double xxv s. vj d.

L'an de grâce m. ccc et xlvj, à Pasques, estoient florin au fuer que il valoient au Noël devant.

L'an xlvj, à le Madelaine, valoient florin en paiement.

Eseut xvij s. viij d.

Ø d'or xiiij s. iij d.

Agniel xv s.

Roiel xvj s.

Lion xviiij s. viij d.

Pavellon xix s. jx d.

Coronnes xxj s.

Parisis d'or xxvj s. iij d.

Double d'or xxvj s.

Premier angele xxvij s. iij d.

Moyen angele xxiiij s. ix d.

Darrain angele xxij s. iij d.

Gros tournois xv d.

Estreclin d'Engleterre v d.

Gros de Flandres x d.

ø blanques iij d.

j parisis j parisis.

j tournois j id.

Une mitte ø parisis.

Une florette ø tournois.

Li mars d'argent lxxvij s. tournois.

L'an xlvj, lendemain dou jour St-Jehan et St-Christoffle, fist-on à Tournay premiers les florins en Cayère pour xx s. tournois le pièce. Et en y a ou mare d'or lij ; se valoit li mars d'or l. liv.

Item, fist-on noires d. de ij parisis le pièce.

Valoit li mars d'argent iiij liv. et x s.

Et appella-on à Tournay les noirs d. parisis Ginos.

L'an xlvj, le nuit St. Pierre entrant aoust, cria-on à Tournai de par le roy qu'on ne presist nul florin, hors mis escus pour xiiij s. iiij de parisis, et florins en Kayere pour xx s. tournois. Et deffendi-on toute autre monnoie, hors mis gros tournois pour xv d., j parisis pour j parisis, j tournois pour j tournois et j noir double dit Ginot pour ij parisis.

L'an xlvj à le Toussaint valoient en paiement escut xviiij s. ix d.

ø d'or xiiij s.

Agniel xvj s.
Parisis d'or xxviiij s.
Lyon xix s. vj d.
Pavellon xx s. vj d.
Couronnes xxij s.
Double xxvj s. vj d.
Premier angele xxix s.
Moyen angele xxv s. viij s.
Darrain angele xxiiij s. iij d.
Cayeres xx s.
Li mars d'or l liv., li mars d'argent iiij liv. x s.
L'an xlvj, au Noël, valoient en paiement ø d'or xiiij s. ij d.
Agniel xvj s.
Roïel xvij s. ij d.
Parisis d'or xxviiij s. vj d.
Escut xviiij s. x d.
Lyon xix s. vj d.
Pavellon xx s. viij d.
Coronnes xxij s.
Double xxvij s.
Premier angele xxix s.
Moyen angele xxvj s.
Darrain angele xxiiij s. vj d.
Cayeres xx s.
Li mars d'or l liv.
Li mars de fin argent iiij l. x s.
j ginot ij parisis.
L'an xlvj, le xv^e jour de février, Cayeres xx s. vj d.
L'an xlvj, le jour de le Candeleur, valoient ø d'or xv s. iij d.
Agniel xvj s. x d.
Roïal xviiij s. x d.
Parisis d'or xxx d.

Escut xx s. iiij d.

Lyon xxj s.

Pavellon xxij s.

Coronnes xxiiij s.

Double d'or xxviiij s.

Premier angele xxx s. ij d.

Moyen angele xxvij s. vj d.

Darrain angele xxiiij s. vj d.

Cayères xxj s. iiij d.

Li mars d'or l liv.

Li mars d'argent e s.

L'an xlvi, le darraine semeine de février, valoient ø d'or xvj s.
vj d.

Agniel xviiij s. vj d.

Roial xx s.

Parisis d'or xxxiiij s.

Escut xxij s.

Lyon xxiiij s.

Pavellon xxiiij s. vj d.

Coronnes d'or xxv s. vj d.

Double d'or xxxj s.

Premier angele xxxiiij s.

Moyen angele xxx s.

Darrain angele xxv s.

Cayères xxiiij s.

L'an xlvi, le vij^e jours de mare, vint le hauce d'argent à le monnoie de Tournay.

De e s. tournois que li mars d'argent valoient, on mist le marc d'argent à vj liv. xv s.

Et li mars d'or, ki valoit l liv., fu mis à lxxij liv.

Et donnan à le monnoie xlviiij cayères pour le marc d'or, c'estoit le cayère xxx s.

Et eangan le piet des genoïis, et les fist-on pieurs, et yeut différence.

L'an xlvj, emmi mars, valoient ø xx s. tournois.

Agniel xxij s.

Roial xxiiij s. x d.

Parisis d'or xlj s.

Escus xxvj s. viij d.

Lyons xxviiij s. ix d.

Pavellon xxx s.

Coronnes xxxij s.

Double d'or xxxix s.

Premier angele xlij s. vj d.

Moyen angele xxxviij s.

Darrain angele xxxiiiij s. vj d.

Cayère xxx s.

Gros de Flandre xv s.

L'an xlvj, le dairain semene de march.

Escut xxvij s. vj d.

ø d'or xxj s. vj d.

Agniel xxij s. vj d.

Roïel xxv s. vj d.

Parisis d'or xlij s.

Lyons d'or xxix s. vj d.

Pavellon xxxj s.

Coronnes xxxij s. vj d.

Double d'or xl s.

Premier angele xliij s. vj d.

Moyen angele xxxix s.

Darrain angele xxxv s. vj d.

Cayères xxx s.

L'an xlviij, à le St. Jehan.

Au Noël en suivant escut xxxviij s. vj d.

L'an xlviiij, à St. Jehan.

Au Noël en suivant escut xxiiij s. vj d.

L'an xlix à le St. Jehan.

Au Noël en suivant escut xxxiiij s.

L'an l, à le St. Jehan, xix s. viij d.

Au Noël en suivant xxv s.

Сн. Рюг.
